

Pedido de colaboração aos moradores da Província de Hyogo para extensão da
Declaração de Estado de Emergência

Na presente data, foi prorrogada a extensão da Declaração de Estado de Emergência até 31 de maio.

A província de Hyogo também faz parte deste Estado de Emergência. Ainda precisa-se tomar cuidado para não ser infectada com novo coronavírus. A colaboração dos moradores, comerciantes, lojistas e funcionários de empresa da província de Hyogo tem colaborado muito, por isso solicita-se para que todos continuem nessa campanha até 31 de maio e reduzir para 80% dos contatos entre pessoas. É um pedido em benefício de todos.

1 Para pessoas que residem na Província de Hyogo

- (1) Evite de sair e procure ficar em casa. Se possível sair somente quando for necessário.
- (2) Se possível não sair da Província de Hyogo.
Evite de ir a locais onde há aglomeração de pessoas, como cidades de Tóquio e Osaka.
- (3) É possível fazer exercícios e caminhada nos parques públicos, porém evite locais onde há muitas pessoas e não se esqueça de manter uma distância entre as pessoas em volta.
- (4) Procure evitar os horários de maior movimento de pessoas nos supermercados e centros comerciais para suas compras. Não leve a família para fazer compras, procure ir sozinho

2 Para comerciantes e empresas

- (1) Manter fechados: Discoteca, casas noturnas, bar, pachinko, cinemas e lojas em geral.
- (2) Reduzir para 70% o movimento de pessoas para ir ao trabalho em escritórios e lojas comerciais. Pede-se para trabalhar em casa, e manter contato com as empresas através de internet ou telefone.
- (3) Para os funcionários de supermercados e centros comerciais, o cuidado para não espalhar o coronavirus. Atenção para que as pessoas não circulem dentro das lojas uma próxima da outra. Nos horários de grande movimento, pedir aos fregueses aguardarem fora da loja. No caixa pedir aos fregueses formarem filas uma pessoa distante da outra. Colocar plástico transparente em volta do caixa para que os funcionários não sejam afetados pelo coronavirus.

A Província de Hyogo preza pela vida e saúde das pessoas da região por isso pede-se a colaboração de todos e juntos evitar a propagação de novas infecções do coronavirus.